

Pōag ne tēla'ā ne tē ne la 'es'ao se 'os nohnoho

31 'Okosita 2021

Unite
against
COVID-19

'Is 'atakoa kop la ma 'os tēla'ā ma tē ne la 'es'ao se 'os nohnoho fak se vāi ne 'af'af fakforo 'e av ne kop la noh pū'atā hūn se COVID-19, ma figalelei ma se ās'āk la nōnō 'e 'ou hanue ta ka kat 'es tēla'ā ra. Rogrog aier ne af'āk 'e ut te'is tāla rak'āk k̄ainag sal ne la a'hele'uof tēla'ā ma te' ne tē ne la 'es'ao se 'ou nohnoho se 'āea.

Rogrog aier ne af'āk 'e ut te'is la 'es'ao se famor 'atakoa 'e Niu Sirāgi se tekāe 'i:

- Sal ne la a'hele'uof tēla'ā se famori
- Nōnō ka kat pō 'e ra la a'hele'uof tēla'ā se 'āea
- Noh matā' 'e av ne tēla'ā la hoa' roaf se utut ne 'āe noho e
- Hāiasoag fak monē la tōg tēla'ā
- Ut garueag ne fuap'āk tē hā'uag tēla'ā se famori ka kat tōg 'e ra

Sal ne la a'hele'uof tēla'ā se famori

Nōnō ka 'āe 'af'af, ne kat pō 'e ra la hot la togia 'ou tēla'ā ne tē ne la 'es'ao se 'ou k̄aunohoag ta, 'āe la pō se' ma la far'āk se ta k̄aunohoag hoi'ākkit, se k̄ainaga, k̄aumane'aga ne iris ne noh 'eleaf se 'ou rī ta la ho'af ta 'eu tēla'ā ma tē ne la tōg 'e koroa. Hāifāegag ma famōr ne la pō la hāiasoag se 'āea fak se 'ou k̄aunohoag ta, k̄ainaga, k̄aumane'aga, ma iris ne noh 'eleaf se 'ou ut nohoag ta.

Ās'āk se ut ne la pō la hoa' roaf se 'ou hanue ta 'eu tēla'ā ne la togi fak se koroa ne tōg'āk tē se nohnoh 'on famori ne, ut ne hoa' tē hā'uag tēla'ā, ut ne ōs ma hā' a'vāh tēla'ā ma hāe 'ais nōnō ma a'mahmahan'ia la 'ānia, ut ne la tōg a'vāh 'eu tēla'ā ne ut la pō ma aier'āk la hoa' roa tēla'ā ne la togi se 'ou hanue ta:

- La fā' ma af'āk ne 'ou as ta ut ne la tōg a'vāh 'eu kes tēla'ā 'e subscription food boxes s̄akior se: [My Food Bag](#) NE [Hello Fresh](#)
- Se tēla'ā ne koroa ne tōg'āk tē se nohnoh 'on famori s̄akior se: [Countdown](#) NE [New World](#).

'Āe la pō se' ma la a'es'ao'āk sal fo'ou te'is click and collect service 'e koroa ne tōg'āk tē se nohnoh 'on famori, ma far'āk se ta 'ou k̄aumane'ag het ne noh 'el se 'āea, le'et 'e 'ou k̄aunohoag ta ne le'et ne noh 'eleaf se 'āea la tōg 'ou tē 'e koroa ma ho'af se 'āe 'e 'ou hanue ta.

Hāifāegag ma koroat (supermarket) ne 'eleaf se 'āea ne koroa riri' ne tōg'āk tē (dairy) la 'inea ne iris pō la hoa' roaf tē ne la togi se 'āe 'e 'ou hanue ta ne 'igkā' ma la rak'āk tapen se irisa. 'Ou koroa ne tōg'āk tē se nohnoh 'on famori kop ma a'pa'āk vahia 'e sal fo'ou te'is online ta slots se lelea' ne kop la a'es'ao'āk se sal fo'ou te'is online shopping la tōg 'eris tē.

Noh matā' 'e av ne tēla'ā la hoa' roaf se utut ne 'āe noho e

- Te' ne tē ne kop la hoa' roa se utut ne 'āe noho e kop la a'sok ka kat hāikeleag mafat se maf ma kop la leuof 'e pesnes ma kampanē ne 'eleaf se utut ne 'āe noho e.
- Nōnō ka 'āe kop la hoa' ta tēet se ta rī 'on le'et, se mao'āk 'āe kop la noh vāevā la hāiatāuag ma mīta ruā ma k̄ap'āk ta hā' ut het la fāua 'ou isū ma nuju.
- Nōnō ka 'āe noh tār se 'ou tē ne ta le'et la ho'af se utut ne 'āe noho e, se mao'āk 'āe kop la noh vāevā la hāiatāuag ma mīta ruā 'e irisa, k̄ap'āk ta hā' ut het la fāua 'ou isū ma nuju, sor 'ou sī'u ma a'es'ao'āk vāi ne sor sī'u 'e vāhiag ne jok 'ou tē ne ho'af.

S̄akior se: <https://covid19.govt.nz/about-this-site/contact-and-support/>

Hāiasoag fak monē la tög tēla'ā

Nōnō ka pā 'es hāiasoag fak monē la tög tēla'ā, Work and Income kop ma la pō la hāiasoag.

Sākiar se Work and Income website la ao hāiasoag fak monē ne pā 'es pöpör ka tape' ma se hāiasoag ne la noh sok'ākiōf 'e laloag ne ta av roat.

'Äe la pō se' ma la far'āk la pō ta hāiasoag ti'ut ma sākiar se 'ou la pō ne hāiasoag te'is se tēla'ā.

'Äe la pō se' ma la a'es'ao'āk 'e COVID-19 financial support tool 'e webiste te'is Unite Against COVID-19 la 'io ne hāiasoag tes ta 'äe la pō.

Sākiar se:

- <http://www.workandincome.govt.nz> (se rofrog ne pā 'inea hoi'āki)
- <https://my.msd.govt.nz/> (la far'āk se Work and Income online)
- 0800 559 009 (MSD General Line)
- 0800 552 002 (MSD Seniors 65+)
- 0800 88 99 00 (StudyLink Students)
- <http://www.Covid19.govt.nz/business-and-money/financial-support/covid-19-financial-support-tool/> (se COVID-19 Financial Support tool)

Ut garueag ne fuap'āk tehe'uag tēla'ā se famori ka kat tög 'e ra

'Äe la pō se' ma la räe ne ut garueag tes tä a'sok 'amnāk te'is 'e website te' Family Services Directory:

[Family Services Directory website'a](#)

Nōnō ka kat pō 'e ra la a'hele'uof tēla'ā se 'äea

Nōnō ka 'äe ās'āk ma kat pō 'e ra ta hāiasoagat 'e te' ne sal 'atakoa ne rak'ākiōf, hāifäegag ma 'ou Civil Defence and Emergency Management (CDEM) Group ne 'eleaf se 'äea.

Sākiar se: <http://www.civildefence.govt.nz/find-your-civil-defence-group/>